

Совет Безопасности

Distr.: General
23 April 2009
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 21 апреля 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности

Со ссылкой на резолюцию 1778 (2007) Совета Безопасности имею честь настоящим препроводить письма, полученные мною от Генерального секретаря и Высокого представителя по общей внешней политике и политике безопасности Европейского союза Хавьера Соланы и препровождающее два доклада о ходе военной операции Европейского союза в Чаде и Центральноафриканской Республике, которые охватывают соответственно период с 15 марта по 15 сентября 2008 года и период с 15 сентября 2008 года по 15 марта 2009 года (см. приложение).

Буду признателен, если Вы доведете эти письма и приложения к ним до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) **Пан** Ги Мун

09-31219 (R) 290409 300409

Приложение I

Письмо Генерального секретаря и Высокого представителя по общей внешней политике и политике безопасности Европейского союза от 22 сентября 2009 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с положениями резолюции 1778 (2007) Совета Безопасности прилагаю к настоящему письму первый шестимесячный доклад о ходе военной операции Европейского союза в Чаде и Центральноафриканской Республике (см. добавление). Доклад охватывает период с 15 марта по 15 сентября 2008 года. Буду признателен Вам за препровождение настоящего доклада Председателю Совета Безопасности.

(*Подпись*) Хавьер **Солана**

Добавление

Доклад Генерального секретаря и Высокого представителя по общей внешней политике и политике безопасности Европейского союза о ходе военной операции Европейского союза в Чаде и Центральноафриканской Республике

I. Введение

1. Настоящий доклад охватывает период с 15 марта по 15 сентября 2008 года.

2. В своей резолюции 1778 (2007) Совет Безопасности просил Европейский союз представить ему доклад о ходе выполнения операцией своего мандата.

II. Политическая обстановка

3. Обстановка в Чаде в рассматриваемый период характеризовалась нападениями, совершенными в начале апреля и середине июня 2008 года с суданской территории повстанческими движениями. В результате неурегулирования Дарфурского кризиса имели место наплыв беженцев и всплеск бандитизма в восточных районах Чада.

4. Отличительной чертой внутренней политической ситуации в Чаде были последствия нападения повстанцев на Нджамену в феврале 2008 года. В апреле 2008 года было сформировано новое правительство, в состав которого вошли четыре политических деятеля от оппозиции, что способствовало возобновлению политического диалога в рамках соглашения от 13 августа 2007 года, в частности проведению первого заседания Комитета по наблюдению, созванного по настоянию международного сообщества.

5. К числу важных политических событий в Центральноафриканской Республике в рассматриваемый период относится подписание всеобъемлющих мирных соглашений в мае и июне 2008 года. Однако за прошедшее с тех пор время некоторые повстанческие движения вышли из этих соглашений и, судя по всему, вновь готовы взяться за оружие. Правительство демонстрирует свое стремление добиваться политического прогресса одновременно с наращиванием ресурсов для обеспечения безопасности и развития.

6. В отчетный период Силы Европейского союза (СЕС) и Миссия Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ) установили неплохие рабочие отношения с властями Чада по линии координационного органа Чада КОНАФИТ и наладили прямые связи с властями Центральноафриканской Республики.

7. Обеспечение гуманитарного присутствия в регионе, а также милитаризация лагерей для беженцев и внутренне перемещенных лиц по-прежнему вызывают проблемы. Кроме того, сохраняется угроза безопасности персонала международных гуманитарных организаций, что сдерживает их усилия.

8. Политическая ситуация в регионе в рассматриваемый период характеризовалась напряженностью в отношениях между Чадом и Суданом, которые еще более обострились после нападений на Нджамену и Омдурман соответственно

в феврале и мае 2008 года. После этих событий были предприняты дипломатические усилия с целью примирить Чад и Судан, включая региональные меры и инициативы, с которыми выступил Африканский союз. Дакарское соглашение от 13 марта 2008 года межу Чадом и Суданом содержит положения о нормализации отношений между этими двумя странами. Проведение регулярных совещаний на уровне министров иностранных дел позволяет сторонам обмениваться мнениями в структурированном формате присутствия региональных и других стран. В августе 2008 года между Чадом и Суданом были восстановлены дипломатические отношения, разорванные после нападения на Омдурман в мае 2008 года.

III. Ситуация в плане безопасности и деятельность СЕС

9. Наступление повстанцев в июне 2008 года породило волну страха и вызвало перебои в гуманитарной деятельности. Кроме того, как правило, потерпев поражение, повстанцы беспрепятственно укрываются на территории Судана, где значительно возрастает преступность. С началом сезона дождей мобильность повстанцев снизилась, и акцент в их действиях сместился на закрепление достигнутого и политическую деятельность.

10. Преступность приняла массовый и повальный характер; преступников интересуют прежде всего автотранспорт и наличные средства работников неправительственных и гуманитарных организаций. 1 мая 2008 года в одном из таких инцидентов был убит глава неправительственной организации из Соединенного Королевства («Спасти детей»). Из-за таких актов насилия ряд неправительственных организаций были вынуждены покинуть страну, сменить местонахождение, либо приостановить свою деятельность или сократить ее масштабы. Скопление большого числа беженцев и внутренне перемещенных лиц вызывает определенное недовольство у местного населения.

11. Несмотря на спорадическую активность повстанцев, ситуация в плане безопасности была в целом сравнительно спокойной в отчетный период, за время которого не произошло ни одного крупного инцидента с участием СЕС. Главную угрозу для безопасности представляют действия повстанцев, преступность и бандитизм, от которых особенно сильно страдают гражданское население и работники гуманитарных организаций.

12. В отчетный период основные усилия СЕС были сосредоточены на развертывании сил, подготовке ситуационного анализа и даче всеобъемлющей оценки в обстановке на всей территории операций. За время, прошедшее после объявления силами 15 марта 2008 года о достижении начальной оперативной готовности, численность их личного состава увеличилась и составила свыше 3300 человек.

13. Материально-технические трудности были значительными и касались в первую очередь создания оперативных пунктов базирования, модернизации существующей вспомогательной инфраструктуры, водоснабжения и накапливания ресурсов в преддверии сезона дождей. Сотрудничество между СЕС, властями Чада и подрядчиками было эффективным. В настоящее время создана надежно функционирующая инфраструктурная сеть, включающая шесть постоянных пунктов базирования в Нджамене, Абеше, Фаршане, Гоз-Бейде, Ирибе и Бирао, и проведена модернизация аэропортов в Нджамене и Абеше.

14. В развитие усилий первоначально задействованных подразделений СЕС продолжили практику подготовки собственных ситуационных анализов. Ключом к успеху в этой работе стало создание эффективно действующей сети координации работы и обеспечения связи с многочисленными другими субъектами на театре действий. В Чаде своевременное создание КОНАФИТ в качестве инструмента урегулирования проблем сыграло важную роль в улучшении обмена информацией.

15. Присутствие СЕС заметно сказалось на улучшении обстановки с безопасностью в целом и породило надежды на укрепление безопасности в регионе. В общем и целом отношение к СЕС положительное, и они пользуются репутацией внушающих к себе доверие, профессиональных и беспристрастных сил, приверженных обеспечению мира и безопасности. Проведенная в мае после убийства главы организации Соединенного Королевства «Спасите детей» и эвакуации работников гуманитарных организаций во время наступления, предпринятого повстанцами в районе Гоз-Бейды и Абеше в середине июня, крупная массированная операция стала свидетельством боеготовности и эффективности СЕС. Тем не менее обстановка остается нестабильной и может в любой момент быстро измениться.

16. Если МИНУРКАТ в настоящее время находится на этапе развертывания и стремится выйти на уровень полной оперативной готовности, то перед СЕС стоит задача расширить свою концепцию оперативной деятельности и безопасности. Созданные первоначально для отражения военной угрозы, СЕС вынуждены были расширить круг своих обязанностей, связанных с обеспечением безопасности, и включить в него защиту местного населения и персонала гуманитарных организаций от разгула преступности.

17. Сейчас МИНУРКАТ делает только первые шаги, но со временем она будет в состоянии взять на себя решение вышеуказанных задач по обеспечению правопорядка. Началась подготовка личного состава сводного отряда по охране порядка, и в начале августа должен состояться первый выпуск. СЕС и Организация Объединенных Наций подписали техническое соглашение об оказании МИНУРКАТ материально-технической поддержки. В предстоящие месяцы МИНУРКАТ должна построить собственную вертикальную инфраструктуру в лагерях СЕС с помощью независимых подрядчиков.

18. Улучшение обстановки в плане безопасности способствовало ограниченному возвращению внутренне перемещенных лиц в ряд мест. Однако очевидно, что эта задача будет полностью решена лишь на основе последовательного и комплексного подхода, ориентированного на обеспечение благого управления и создание эффективных социальных структур в дополнение к формированию условий безопасности. Европейская комиссия сейчас разрабатывает программы для поощрения добровольного возвращения внутренне перемещенных лиц, и СЕС поддерживают такие инициативы в рамках своих гражданских и военных операций.

19. Начало сезона дождей сказалось на мобильности СЕС и на эффективности их военных операций, особенно в южных районах Чада и Центральноафриканской Республики. Однако сезон дождей также сказался и на активности «деструктивных сил» в регионе, где благодаря ограниченной мобильности последних и сезонным сельскохозяйственным работам новой вспышки насилия или активизации действий повстанцев зафиксировано не было. Такая вынуж-

денная «оперативная пауза» открыла возможности для того, чтобы по-новому взглянуть на сложившуюся ситуацию, спланировать действия и скоординировать их с действиями других заинтересованных сторон.

20. СЕС успешно справились со многими трудностями и достигли значительного успеха за первые шесть месяцев проведения операции. В настоящее время СЕС выступают гарантом безопасности местного населения (в том числе беженцев и внутренне перемещенных лиц) и работников гуманитарных организаций, обеспечивая их защиту от нападений повстанцев, уголовников и бандитов.

IV. Перспективы

21. Ситуация в плане безопасности, как ожидают, будет сохраняться стабильной, хотя и неспокойной, однако вызвавшие ее основные причины в течение нынешнего периода действия мандата СЕС вряд ли существенно изменятся.

22. К сентябрю, когда планируется свернуть нынешнюю деятельность СЕС, Силы будут обладать всеми возможностями для того, чтобы воспользоваться своими значительными успехами, достигнутыми к этому времени. Важное значение для их успешной работы будет иметь сохранение позитивного имиджа сил и дальнейшее обеспечение безопасных условий для эффективной работы гуманитарных организаций и полного развертывания МИНУРКАТ.

23. Акцент в планировании сместился в сторону завершающего этапа нынешнего мандата СЕС. Решение, которое Совет Безопасности должен вынести в конце сентября, внесет ясность в направленность и цели процесса планирования. Тем временем операция уже достигла той стадии, когда можно начать формировать условия для успешного перехода к любому возможному последующему механизму.

Приложение II

Письмо Генерального секретаря и Высокого представителя по общей внешней политике и политике безопасности Европейского союза от 2 апреля 2009 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с положениями резолюции 1778 (2007) Совета Безопасности прилагаю к настоящему заключительный шестимесячный доклад о ходе военной операции Европейского союза в Чаде и Центральноафриканской Республике (см. добавление). Доклад охватывает период с 15 сентября 2008 года по 15 марта 2009 года. Буду признателен, если Вы препроводите настоящий доклад Председателю Совета Безопасности.

(*Подпись*) Хавьер **Солана**

Добавление

Доклад Генерального секретаря и Высокого представителя по общей внешней политике и политике безопасности Европейского союза о ходе военной операции Европейского союза в Чаде и Центральноафриканской Республике

I. Введение

1. Настоящий доклад охватывает период с 15 сентября 2008 года по 15 марта 2009 года.

2. В своей резолюции 1778 (2007) Совет Безопасности просил Европейский союз представить ему доклад о ходе выполнения операцией своего мандата.

II. Политическая обстановка

3. Источниками периодически возникающей напряженности в регионе (в Дарфуре и в районе операций СЕС в восточной части Чада и северо-восточной части Центральноафриканской Республики) по-прежнему было множество разнообразных, но взаимосвязанных факторов. Кризис в Дарфуре и затянувшаяся чрезвычайная гуманитарная ситуация в лагерях для беженцев и в местах нахождения внутренне перемещенных лиц продолжали обостряться. Этому способствовали местная преступность и бандитизм, а также напряженность в отношениях между этническими группами, живущими по обе стороны границы. И хотя в рассматриваемый период крупных нападений зафиксировано не было, вылазки через границу повстанческих групп (в том числе их реорганизация и перевооружение) по-прежнему способствовали сохранению неопределенности и отсутствию безопасности на местах.

4. Проблемы, создаваемые быстро меняющейся обстановкой в плане безопасности, делали сравнительно трудным достижение заметного прогресса в политической области. Из-за угроз со стороны повстанческих групп правительство Чада было вынуждено сосредоточиться на военных мерах и мерах безопасности и вновь отложить на будущее решение задач по налаживанию управления и обеспечению правопорядка. Неспокойная ситуация также привела к замедлению прогресса в решении вопросов, стоящих на общеполитической повестке дня. Поэтому одним из приоритетов по-прежнему было оказание международным сообществом поддержки в осуществлении соглашения от 13 августа 2007 года между правительством и политической оппозицией. Под мощным нажимом международного сообщества продолжились заседания «комитета по наблюдению», а также работа по подготовке к выборам в законодательные органы, запланированным на 2009 год. Были приняты два важных законодательных документа — Избирательный кодекс и Закон о создании Избирательной комиссии.

5. Возобновление дипломатических отношений между Чадом и Суданом не избавило эти страны от общего недоверия в отношениях между собой, обусловленного в значительной степени трансграничными вылазками повстанческих групп, в поддержке которых страны продолжали обвинять друг друга. В рамках Дакарского процесса после проведения последнего совещания Кон-

тактной группы в Нджамене запланированная в Хартуме встреча до сих пор не состоялась.

6. В рассматриваемый период в Центральноафриканской Республике имели место важные политические события, в том числе были достигнуты договоренности о формировании широкого по составу правительства, даны обещания организовать муниципальные выборы, провести выборы в законодательные органы и президентские выборы в 2009 году, а также было заключено соглашение о проведении реформы в секторе безопасности, включая незамедлительное начало осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Однако недавняя демонстрация силы повстанческими группами на севере страны и массовый наплыв беженцев из Центральноафриканской Республики на границе Чада являются тревожными указаниями на сохраняющуюся до сих пор неспокойную ситуацию. С оппозиционными повстанческими группами проводится работа с целью убедить их вновь подключиться к широкому политическому диалогу как единственному варианту мирного развития.

III. Ситуация в плане безопасности и деятельность СЕС

7. Проведение операции СЕС позитивно и заметно сказалось не улучшении общих условий безопасности работников международных и гуманитарных организаций, а также местного населения в районе проведения операций. Однако регион по-прежнему сотрясают до сих пор неурегулированные многочисленные конфликты.

8. В целом обстановка в плане безопасности в Чаде оставалась сравнительно спокойной в течение прошедших шести месяцев. Интенсивность межэтнических стычек между противоборствующими племенами — постоянный источник обеспокоенности для всех заинтересованных сторон — снизилась благодаря высокой эффективности операций СЕС. Это явилось значительным фактором в сокращении количества таких стычек за последние шесть месяцев.

9. В Центральноафриканской Республике надежды на проведение широкого политического диалога до сих пор не оправдались, и часть групп вернулась на сторону вооруженной оппозиции, что привело к стычкам с правительственными войсками. В результате порядка 7000 беженцев пересекли границу, чтобы укрыться в южных районах Чада. В нынешнем сухом сезоне преступность получила повсеместное распространение и особенно широкое в районе Кванды-Джалле, где был зафиксирован ее рост. В последних сообщениях говорится о нападении бандитов на работников гуманитарных организаций и о стычках между вооруженными лицами, присутствующими на территории района. Существует опасность дальнейшего ухудшения ситуации с безопасностью в стране.

Деятельность СЕС

10. Как правило, отношение к СЕС положительное, и они снискали репутацию внушающих к себе доверие и профессиональных сил за свой вклад в сохранение безопасной и спокойной обстановки. В соответствии со своим мандатом СЕС действуют беспристрастно, нейтрально и независимо.

11. Одним из главных факторов успешной деятельности СЕС являются быстрые темпы проведения операций и широкий круг вопросов, которыми они занимались на территории района операций в течение всего времени после объявления 15 сентября 2008 года о достижении полной оперативной готовности.

12. Наземные операции по-прежнему были сосредоточены на специальных, представляющих интерес направлениях, тогда как воздушные операции, в том числе использование беспилотных летательных аппаратов, как и раньше проводились для получения ценных данных об обстановке на территории района операций. Например, поддержка, оказанная последней миссии УВКБ в Дахе, на границе Чада и Центральноафриканской Республики, явилась важным вкладом в обеспечение общей безопасности в этом районе.

13. Патрулирование больших территорий в районе операций, в ходе которого было задействовано более 260 патрулей и которое потребовало расширения присутствия СЕС, имело важное значение для поддержания безопасной и спокойной обстановки, а также сыграло значительную роль в качестве сдерживающего фактора. Благодаря этому патрулированию СЕС сумели значительно расширить площадь контролируемой ими территории, до этого ограничивавшейся районами, прилегающими к ее основным пунктам базирования. Кроме того, в пунктах базирования, находящихся в основных местах размещения внутренне перемещенных лиц и лагерях для беженцев, было организовано в общей сложности 2300 патрулей на короткие расстояния, что имело важное значение для стабилизации обстановки в этих районах.

14. Проведение совместных смешанных операций с использованием авиационной и наземной техники позволило СЕС обеспечить высокоэффективное присутствие в тех районах, где был зафиксирован высокий уровень преступности. Благодаря этим операциям преступность, мелкие стычки и деструктивные вылазки значительно сократились, а доверие к СЕС выросло.

15. В ходе всей операции применение самолетов и вертолетов в значительной степени способствовало ее успешному проведению. В частности, в конце сезона дождей, когда движение по дорогам было по-прежнему ограничено, использование авиации имело исключительно важное значение. Количество вертолетов на театре действий с начала 2009 года значительно увеличилось, что позволило СЕС оперативно реагировать на изменение ситуации и перебрасывать войска в отдаленные районы за короткое время. Авторитет СЕС среди гуманитарных организаций вырос, когда в ноябре 2008 года они обеспечили эвакуацию вертолетом из Уанджи в Центральноафриканскую Республику работников неправительственных организаций.

16. Данные ситуационного анализа операции, получаемые с помощью многочисленных технических средств, в том числе передаваемые со спутников изображения, а также результаты аэрофотосъемки и наземного наблюдения, равно как и разведданные, географическая информация и информация, поступающая от групп специальной группы по сотрудничеству между гражданскими и военными, пользовались большим спросом у всех международных субъектов, включая МИНУРКАТ и гуманитарные организации. Возросшие информированность и знание обстановки позволяли СЕС концентрировать свои операции в более уязвимых с точки зрения безопасности районах.

17. Представители СЕС совершили порядка 260 поездок в места расположения внутренне перемещенных лиц и провели более 750 обследований в местах нахождения внутренне перемещенных лиц/беженцев. Активное взаимодействие с более чем 70 международными и неправительственными организациями в рамках официальных механизмов координации и структур обмена информацией обеспечили последовательный и коллективный подход к решению гуманитарных вопросов и вопросов безопасности. Это привело к укреплению доверия со стороны международного сообщества к работе специальной группы по сотрудничеству между гражданскими и военными, что значительно активизировало весь процесс. Кроме того, важным аспектом в работе СЕС было обеспечение при проведении операции в соответствии с резолюциями 1325 (2000) и 1612 (2005) Совета Безопасности учета правовой тематики и вопросов защиты женщин и детей в условиях вооруженного конфликта.

18. Оказание медицинской помощи местному населению не входило в число главных задач СЕС. Тем не менее в рамках практической помощи на местах было организовано более 1600 консультаций и проведено 30 хирургических операций, что имело важное значение в плане демонстрации доброй воли СЕС и ее заботы о здоровье местного населения Чада и северо-восточных районов Центральноафриканской Республики. В этой связи следует также упомянуть об обезвреживании порядка 350 неразорвавшихся боеприпасов на территории района операций СЕС в качестве их вклада в обеспечение безопасности местного населения.

19. Строительство шести крупных и полностью оборудованных военных комплексов на территории театра действий является свидетельством тех возможностей, которыми располагают СЕС. После передачи этих объектов вместе с новыми стоянками для самолетов, оснащенными грузовыми терминалами, в Нджамене и Абеше, правительству Чада 15 марта 2009 года для последующей передачи в распоряжение МИНУРКАТ у сил Организации Объединенных Наций на театре действий появился удобный и первоклассный плацдарм.

20. Уровень взаимодействия с МИНУРКАТ был весьма значительным с самого начала проведения операции и со временем еще более вырос. Реальная жизненно важная поддержка со стороны СЕС МИНУРКАТ помогла последней подготовить и развернуть в районе операций сводный отряд по охране порядка в составе чадских полицейских, прошедших подготовку в Организации Объединенных Наций. Заметное присутствие отряда на территории района операций способствует улучшению ситуации с безопасностью в районах расположения лагерей для беженцев и местах нахождения внутренне перемещенных лиц.

21. На последних этапах осуществления мандата СЕС их усилия в сфере планирования постепенно сконцентрировались на создании условий для развертывания МИНУРКАТ и вывода СЕС. С этой целью сразу же после среднесрочного обзора мандата в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций началась разработка совместных планов по упорядоченному переходу к МИНУРКАТ. Принятие 14 января 2009 года резолюции 1861 (2009) Совета Безопасности позволило СЕС и МИНУРКАТ завершить планирование. В рамках совместных усилий СЕС направили технические группы для налаживания взаимодействия с Организацией Объединенных Наций по всем аспектам планирования. В конце февраля в Чаде СЕС и МИНУРКАТ провели совместный семинар, на котором были успешно урегулированы оставшиеся нерешенные

проблемы. Параллельно с этим СЕС работали над выводом тех подразделений, которые не перейдут под командование Организации Объединенных Наций.

22. Наконец, переход полномочий от СЕС к МИНУРКАТ, как и планировалось, состоялся 15 марта 2009 года, год спустя после объявления СЕС о достижении начальной оперативной готовности в соответствии с резолюциями 1778 (2007), 1834 (2008) и 1861 (2009) Совета Безопасности.

IV. Перспективы

23. Широкое признание вклада СЕС в создание в районе проведения операций безопасной и спокойной обстановки как для местного населения, так и для работников международных организаций, находящихся в этом районе, является свидетельством новых доверительных отношений, сложившихся между различными субъектами в районе операций. Кроме того, сдерживающие меры СЕС убеждают стороны в целесообразности отказа от решения конфликтов военным путем. Они также способствуют формированию позитивного отношения к СЕС как заслуживающей доверие беспристрастной и многонациональной миссии.

24. СЕС заложили фундамент для успешного перехода к МИНУРКАТ и благодаря передаче данных, договоренностям с подрядчиками и обратной поддержке МИНУРКАТ унаследует от них эффективно работающий аппарат, что опять же будет способствовать планомерному переходу в спокойных и безопасных условиях.

25. Присутствие СЕС заметно сказалось на улучшении общей обстановки с безопасностью в регионе, однако непредсказуемая политическая ситуация как на территории района операций, так и за его пределами, будет и далее создавать трудности для МИНУРКАТ.

26. Выдача ордера на арест президента Аль-Башира в Судане по решению Международного уголовного суда может привести к дальнейшей дестабилизации обстановки в регионе, хотя в рассматриваемый период прямых последствий этого решения на территории района операций СЕС не зафиксировано. Тем не менее высылка ряда гуманитарных организаций из Дарфура и, как результат, сокращение поступления туда гуманитарной помощи могут привести к новой крупной волне беженцев через границу на территорию Чада. Это создало бы значительные проблемы с безопасностью и имело бы серьезные последствия для МИНУРКАТ.

27. Европейский союз придерживался регионального и всеобъемлющего подхода к планированию и проведению данной операции. Деятельность СЕС, в частности на политическом и дипломатическом направлениях, с одной стороны, и в гуманитарной области и области развития, с другой, носила взаимодополняющий и скоординированный характер, что способствовало ее максимальной эффективности на местах.

28. Передислокация СЕС не означает свертывания присутствия Европейского союза в Чаде, Центральноафриканской Республике или в регионе. Примерно 2000 военнослужащих, которые служили в СЕС, в настоящее время находятся под командованием МИНУРКАТ. Кроме того, Европейский союз будет и далее играть активную политическую и дипломатическую роль в Чаде, Центрально-

африканской Республике, и особенно в Судане, где выполнение всеобъемлющего мирного соглашения и реализация дарфурского мирного процесса имеют решающее значение для стабилизации обстановки в регионе. Европейский союз будет также продолжать играть в регионе активную роль и в гуманитарной деятельности, и в деятельности в области развития.